



425 S. Palos Verdes Street Post Office Box 151 San Pedro, CA 90733-0151 TEL/TDD 310 SEA-PORT www.portoflosangeles.org

Eric Garcetti

Mayor, City of Los Angeles

Board of Harbor
Commissioners

Ambassador Vilma S. Martinez
President

David Arian
Vice President

Patricia Castellanos

Anthony Pirozzi, Jr.

Edward R. Renwick

Gary Lee Moore, P.E.

Interim Executive Director

3 de Abril de 2014

ASUNTO: AVISO DE INTENCIÓN DE ADOPTAR UNA DECLARACIÓN NEGATIVA MITIGADA PARA EL PROYECTO DE CIERRE DE SEGMENTOS DE AVALON Y FRIES

El Departamento del Puerto de Los Ángeles (Harbor Department, por sus siglas en inglés) ha preparado un Estudio Inicial/Declaración Negativa Mitigada (IS/MND, por sus siglas en inglés) para abordar los impactos ambientales de la propuesta de cierres de segmentos permanentes del bulevar Avalon y la avenida Fries entre las calles Water y A (Proyecto). El Proyecto propuesto consiste en el cierre físico de segmentos del bulevar Avalon y la avenida Fries mediante la instalación de modificaciones a las calles que incluyen callejones sin salida, bordillos y cunetas, y vallas y señalización.

El objetivo general del Proyecto es minimizar retrasos/largos bloqueos de tráfico ferroviario en carreteras existentes que se producirán debido a cambios operacionales ferroviarios recientes y proyectados para la terminal de la cuenca oeste. Estos cambios operacionales ferroviarios mejorarían la eficiencia del servicio a las terminales de contenedores de TraPac, Yang Ming, China Shipping y otros clientes del ferrocarril del puerto y reducirían la congestión permitiendo movimientos simultáneos de unidades de trenes de contenedores destinados a las terminales de contenedores Yang Ming y TraPac. El Proyecto propuesto cumpliría con la regla 135 de la Orden General de la Comisión de Servicios Públicos de California la cual limita a 10 minutos los bloqueos de cruce de carreteras debido a detenciones o cambios de vagones.

Con el fin de mantener el acceso adecuado y la circulación en la zona del Proyecto, el Proyecto propuesto no ocurriría hasta la finalización del Proyecto de Separación de Nivel del Sur de Wilmington, que es un Proyecto independiente que está programado para abrir en enero de 2015. La construcción del Proyecto de Separación de Nivel del Sur de Wilmington permitirá acceso directo, rápido y seguro a la zona costera, complementando los segmentos del Proyecto propuesto designados para el cierre.

El IS/MND se ha preparado conforme a la Ley de Calidad Ambiental de California (CEQA, por sus siglas en inglés), sección 21000 *et seq* del Código de Recursos Públicos y las directrices de CEQA del Estado, sección 15000 *et seq* del Código de Regulaciones de California. El IS/MND incluye una discusión sobre los efectos del Proyecto propuesto en el entorno existente, incluyendo la identificación de medidas de mitigación para reducir los impactos potenciales. No se identificaron efectos significativos que no puedan ser mitigados a un nivel menor que significativo. Según los estatutos y directrices de CEQA, el IS /MND se distribuye por un período de 30 días para revisión pública y comentarios.

El período de revisión pública comenzará el 4 de abril de 2014, y finalizará el 5 de mayo de 2014. Durante este período, el público puede proporcionar comentarios por escrito sobre la información contenida en el IS/MND. Copias del IS/MND pueden verse en el sitio web del Puerto de Los Ángeles en <http://www.portoflosangeles.org>; la División de Gestión Ambiental de Harbor Department, en 222 W. Sixth Street, Suite 1080, San Pedro, CA; la biblioteca pública de la Ciudad de Los Ángeles sucursal de San Pedro en 931 S. Gaffey Street, San Pedro, CA; y la biblioteca pública de la Ciudad de Los Ángeles sucursal de Wilmington en 1300 N. Avalon, Wilmington, CA.

Harbor Department llevará a cabo una reunión pública el martes, 22 de abril 2014, a las 6:00 pm en Banning's Landing en 100 E. Water Street, Wilmington, CA para presentar el Proyecto y el informe preliminar IS/MND. Comentarios pueden presentarse en la reunión pública.

Se pueden enviar comentarios por escrito **hasta el 5 de mayo de 2014**, como se muestra a continuación. Por favor, incluya "Avalon Fries Street Segment Closures IS/MND" en la línea de asunto, y una dirección de correo válida en el correo electrónico.

Por correo a: Christopher Cannon
Director of Environmental Management
City of Los Angeles Harbor Department
425 S. Palos Verdes Street
San Pedro, CA 90731

Por correo electrónico a: cegacomments@portla.org

Para obtener más información, póngase en contacto con la División de Gestión Ambiental de Harbor Department al (310) 732-3675.

Atentamente,



CHRISTOPHER CANNON
Director de Gestión Ambiental